

KUDEAKETA TXOSTENA - ANTOLAKETA

INFORME DE GESTIÓN - ORGANIZACIÓN

Epealdia/Período: 2021 OTSAILA/ FEBRERO



1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad
Herritarren arreta Atención Ciudadana	Aurrez aurreko arreta GUZTIZKOA- Atención presencial TOTAL Banakapena/Desglose 3.211
Telefonoz, telematikoki eta korreo elektronikoz/ Atención telefónica, telemática y por correo electrónico	ZU!n aurrez aurreko arreta -Atención presencial en el ZU! 2.231 (*) 2020ko azaroan aurrera arreta presentziala modu mixtoan ematen hasi gara: hitzordurik gabe eta hitzorduekin arratsaldeko arreta eta goizetakoa nahi duenarentzat/ En noviembre 2020 se ha comenzado a dar atención presencial de forma mixta, sin cita previa y con cita previa la atención de las tardes y por las mañanas optativo.
Arreta zerbitzuko ordutegia, Covid-19gatik emandako alarma egoera aldian/ Horario del servicio de atención,durante el estado de alarma decretado por el Covid-19: Astelehenetik/ostiralera/ De lunes a viernes: 9:00-17:00	ZU!ko bataz besteko itxaron denbora/Tiempo medio de espera en ZU! (*) 2020-05-18an aurrera arreta presentziala ematen hasi da berriro, baina Covid 19 dela eta ez da datu hau ematen duen ilara kudeatzalea erabili./ A partir del 18-05-2020 se ha vuelto a dar atención presencial, pero debido al Covid 19 no se ha utilizado el gestor de colas que proporciona este dato.
Sarrera erregistroa Registro de entrada	- Aurrez-aurre Presencial 1.134
	- Posta arrunta kanala (Correos) Canal postal ordinario 112
	- Kanal telematikoa Canal telemático 365 (%18,18)
	- GUZTIRA Total 2.008
	Irteera erregistroa Registro de salida
Posta elektroniko kanala (ZUko helbidea) Canal correo electrónico (correo del ZU!)	- GUZTIRA Total 500
	*Korreo elektronikoz jasotakoak, sarrera erregistroa eman zaienak/ Escritos recibidos por correo electrónico a los que se les ha dado registro de entrada.
Jasotako jakinarazpen elektronikoak (EJ-GFA)/	EJ-tik / del GºVº: 28 GFA-tik / de DFG: 7

	Notificaciones electrónicas recibidas (GºVº y DFG)	
	Kanal telefonikoa Canal telefónico	Guztizkoa Total: 8.030 ZU!/ZU! : 2.857
Herritar Kutxazaina/ Cajero ciudadano	Errolda bolanteak/ Volantes del padrón Errolda historikoa / Padrón histórico Erreziboen ordainketak/ Abono de recibos Ordaintzeko erreziboen konsultak/Consulta recibos ptés Erreziboen ordainaiguria/ Cartas de pago	617 130 7 6 19
Herritarren asebetetze malla/ Satisfacción ciudadanos	Inkestan parte hartu dutenak/Participantes en la encuesta: 0 :) 0% : 0% :(0%	(*) 2020-03-16tik herritara kutxazaina itzali du udalak Covid19aren alarma egoera dela eta/ A partir del 16-03-2020 se ha procedido a apagar el cajero ciudadano debido al estado de alarma ocasionado por el Covid19.
Biztanlegoa Población	Errolda altak Altas de padrón Errolda bajak Bajas padrón Zifra ofiziala (urtean behin) Cifra oficial (una vez año)	166 205 39.540 (2020/01/01) behin betikoa definitivo. Alderaketa 2019. urtearekin Comparativa con 2019: 69 + (2020) 2019/01/01 (39471)
Udal antolaketa organo erabakitzaleak (kide bakarrekoak + kide anitzekoak) Órganos municipales de decisión (unipersonales + colegiados)	Alkate eta zinegotzi ordezkarien Dekretuak (guztira) Decretos de alcaldesa y concejalas y concejales delegados (total) (*) COVID-19ak eragindako osasun krisia dela-eta, besteak beste, alarma egoera aitortzen duen 463/2020 ED eta gainerako araudiaren ondorioz udalak hartu dituen neurri desberdinak ondorengo dekretuen bidez (nagusienak) / diversas medidas que ha adoptado el ayuntamiento como consecuencia de la crisis sanitaria del COVID-19, decretos fundamentales que se han acordado, entre otras, como consecuencia del RD 463/2020	313

	<p>que decreta el estado de alarma y demás normativa:</p> <p>(**) datu pertsonalak barneratzen dituzten heinean guztiei ez zaizkie dekretuko estekak gehituko / no se habilitará enlace a todos ellos porque incluyen datos de carácter personal</p> <ul style="list-style-type: none"> - (229) 2021-02-01 Hurbileko salmenta-sarea indartzeko bonoak banatzeko kanpaina II / Campaña de reparto de bonos para reforzar el canal de venta de proximidad II - (256) 2021-01-27 Hondakinen bilketa eta ezabaketa zerbitzugatik tasan hobariak. Covid-19 osasun krisiagatik kaltetuak izan diren establezimenduak / Bonificación en la tasa del servicio de recogida y eliminación de residuos. Establecimientos afectados por la crisis sanitaria COVID-19 - (265) 2021-02-04 Pontikako Erretiratuen Elkarteko taberna-jatetxe zerbitzuaren ustiapena - Oreka ekonomiko-finantzarioa berrezartzea Covid-19aren eraginagatik / Explotación del servicio bar-restaurante del club de jubilados/as de Pontika - Restablecimiento del equilibrio financiero como consecuencia del Covid-19 - (315) 2021-02-09 Hurbileko salmenta-sarea indartzeko bonoak banatzeko kanpaina II / Campaña de reparto de bonos para reforzar el canal de venta de proximidad II 	
--	--	--

	<p>- (450) 2021-02-19 Hurbileko salmenta-sarea indartzeko bonoak banatzeko kanpaina II / Campaña de reparto de bonos para reforzar el canal de venta de proximidad II</p>	
	<p>Udalbatzarreko bilkurak Sesiones plenarias</p>	<p>Ohikoak Ordinarias:1 (telematikoa / telemática)</p> <p>(*) (2310) Batzorde informatzaileak, Tokiko Gobernu Batzordeak eta osoko bilkurak urrunean bitarteko telematikoen bidez burutzea COVID-19aren transmisió komunitario oso altuaren (LABIren 5. maila) ondorioz ezinbesteko egoera honek arrisku kolektibo larria eragiten baitu eta eragozten baitu edo ikaragarri zaitzen baitu saio horiek aurrez aurre egin ahal izatea / Sesiones de comisiones informativas, Junta de Gobierno Local y pleno a distancia por medios telemáticos, en tanto en cuanto concurre una situación excepcional de fuerza mayor derivada de la transmisión comunitaria muy alta (nivel 5 LABI) del Covid-19 que genera grave riesgo colectivo que impide o dificulta de manera desproporcionada el normal funcionamiento del régimen presencial de dichas sesiones</p>
		<p>Ezohikoak Extraordinarias:0</p>
		<p>Ezohiko eta premiazkoak/Extraord y urgentes:0</p>
	<p>Udalatzako akordioak + mozoak + berri ematea eta beste organo erabakitzaleen kontrola Acuerdos Pleno + mociones + dar cuenta y control de otros órganos</p>	<p>Akordioak Acuerdos:2</p> <p>Mozoak Mociones:2</p> <p>Berri ematea eta beste organoek kontrola Dar cuenta y control de otros órganos: 4</p>
	<p>Tokiko Gobernu Batzordeko bilkurak Sesiones Junta Gobierno Local</p>	<p>Ohikoak Ordinarias:0 (telematikoa / telemáticas)</p>

		<p>(*) (2310) Batzorde informatzaileak, Tokiko Gobernu Batzordeak eta osoko bilkurak urrunean bitarteko telematikoen bidez burutzea COVID-19aren transmisió komunitario oso altuaren (LABIren 5. maila) ondorioz ezinbesteko egoera honek arrisku kolektibo larria eragiten baitu eta eragozten baitu edo ikaragarri zaitzen baitu saio horiek aurrez aurre egin ahal izatea / Sesiones de comisiones informativas, Junta de Gobierno Local y pleno a distancia por medios telemáticos, en tanto en cuanto concurre una situación excepcional de fuerza mayor derivada de la transmisión comunitaria muy alta (nivel 5 LABI) del Covid-19 que genera grave riesgo colectivo que impide o dificulta de manera desproporcionada el normal funcionamiento del régimen presencial de dichas sesiones</p> <p>Ezohikoak Extraordinarias:0</p> <p>Ezohiko eta premiazkoak Extraord y urgentes:0</p>
	<p>Tokiko Gobernu Batzordeko akordioak Acuerdos Junta Gobierno Local</p> <p>Tokiko Gobernu Batzordeak, eztabaida organoa den aldetik, alkateari helarazitako irizpenak, hark ondoren erabakia har dezan Dictámenes que la Junta de Gobierno Local en cuanto órgano deliberante eleva al alcalde con carácter previo a la adopción de la correspondiente resolución</p> <p>Berri ematea Dar cuenta</p>	0 0 0
	<p>Bozeramaile Batzordeak (onartutako deklarazio instituzionalak) Junta de Portavoces (declaraciones institucionales acordadas)</p>	1
<p>Zuzendaritza taldea eta arloetako koordinazio taldeak Zuzendaritza taldea y grupos de coordinación de los ámbitos</p>	<p>Bilerak Reuniones</p>	<p>Zuzendaritza taldea: 2</p> <p>Antolaketa arloa Ámbito organización:2</p> <p>Lurraldea arloa Ámbito territorio:2</p>

	(*) Berriro berrabiarazi dira arloetako bilerak ondorengo dekretu bidez izandako etenaldiaren ondoren [2020-03-15eko 706 Dekretua: 2020-03-15a ondorengo bilera presentzialak bertan behera COVID-19a dela eta alarma egoeragatik, nahiz zuzendaritzako bilerekin (kideen osaera egokituta eta modu telematikoak lehenetsiz) jarraitu den COVIDaren inguruko neurriak aztertzeko eta koordinatzeko] / Se han reanudado nuevamente las reuniones de los ámbitos tras el parón motivado por la siguiente resolución [Decreto 706 de 15-03-2020: suspensión del resto de reuniones presenciales por el estado de alarma decretado por el COVID-19, si bien se ha continuado con las reuniones del grupo de dirección (adecuando la composición de sus miembros y priorizando las reuniones telemáticas) para analizar y coordinar las diversas medidas en torno al COVID]	Herritarrak arloa Ámbito ciudadanía:2
Aholku Kontseiluak Consejos Asesores	<p>Plan Estrategikoaren jarraipenerako A.K. 0</p> <p>C.A. de seguimiento del Plan Estratégico</p> <p>Planeamenduko A.K. C.A. de Planeamiento 0</p> <p>Ingurumeneko A.K. C.A. de Medio Ambiente 0</p> <p>Herritarren segurtasuneko A.K. C.A. de Seguridad Ciudadana 0</p> <p>Euskarako A.K. C.A. de Euskera 0</p> <p>Berdintasuneko A.K. C.A de Igualdad 1</p> <p>Kiroletako A.K. C.A. de Deportes 0</p> <p>Eskola kontseilua Consejo de educación 0</p> <p>Elkarbizitza eta Gizarte Ekintzarako A.K. C.A. de Convivencia y Acción Social 0</p>	
Txostenak, instrukzioak, aholkularitza juridikoa Informes, instrucciones, asesoría jurídica	Funtsezko txostenak (juridikoak eta ekonomikoak) Informes de relevancia (jurídicos y económicos)	6 Taula/Tabla

	<p>(*) Covid-19aren eraginez argitaratutako araudi guztiaren inguruan azpisailek kontuan izan beharreko jarraibide eta formulario desberdinak landu dituzte Aholkulari juridikoek / Se han elaborado por parte de los servicios jurídicos diversas instrucciones, formularios y directrices a tener en cuenta por parte de las subáreas en relación con toda la normativa publicada como consecuencia del Covid-19</p> <p>Aholkulari taldeko bilerak Reuniones de Asesoría Jurídica</p>	
Defentsa juridikoa Defensa Jurídica	<p>Tartekatutako auziak (udalak edo udalaren aurka) Procedimientos judiciales interpuestos (por el ayto o contra el ayto)</p> <p>Auzi berriak Nuevos procedimientos judiciales</p> <p>Amaitutako auziak (irmoak) eta emaitza Procedim. judiciales terminados (firmes) y resultado</p>	<p>Taula / Tabla</p> <p>1</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>-(2) ondare erantzukizunekoak, udalaren aldekoak / responsabilidad patrimonial, favorables al ayto: 468/2020-C y 176/2020-A - (1) udal tasaren aurkako erreklamazioa, udalaren aldekoa / reclamación frente a tasa municipal, favorable al ayto: 368/2020 prozedura laburtua Adminis. Auzien Donostiarra 3. epaitegia/ proced. Abreviado JCA Nº 3 Donostia</p>
(*) 2019ko irailean alta eman dugu Euskadiko Justizia Administrazioko JustiziaSip atarian EAEko auzitegiekin harreman telematikoa bultzatzeko En septiembre de 2019 nos hemos dado de alta en JusticiaSip portal de la Administración de Justicia en Euskadi con el objeto de relacionarnos telemáticamente con los juzgados y tribunales de la CAV		
LANGILEAK Plantilla	<p>Langileria/Personal Empleado</p> <p>Karrerako Funtzionarioak/Funcionarios de carrera</p> <p>Bitarteko Funtzionarioak/Funcionarios interinos</p>	<p>408</p> <p>Emakumeak/Mujeres: 204 Gizonak/Hombres: 204</p> <p>191</p> <p>144</p> <p>Plaza hutsa betetzen/ocupando plaza vacante: 92 Gaixtasun ordezkapena/sustitución enfermedad: 9</p>

		Zerbitzu eginkizunak ordezkapena, lizenziak, baimenak, amatasunak etab./sustitución comisiones servicio, licencias, permisos, maternidad etc.: 31 Aldi baterako programak/programas temporales: 12
	Lan Kontratudun Pertsonal finkoa/Personal laboral fijo	3
	Aldi baterako Ian Kontratudun Langileak/Personal laboral temporal	69
		Etxez-etxeko laguntza zerbitzua/servicio ayuda domiciliaria: 16 Errelebo kontratua/contratos relevo: jubilaciones parciales:0 Beste batzuk: aldi baterako ezintasuna, amatasuna etab. Otros: ITs, maternidad, interinidad, etc.: 5 Enplegua sustatzeko planen langileak/personal trabajador de planes de empleo:48 Errefortzuk Madalenak, Iñauteriak, Atlantikaldia//Refuerzo Madalenak, Carnavales, Atlantikaldia: 0
	Behin-Behineko pertsonala/Personal eventual	1
	Erretiroak/ Jubilaciones	Beharrezkoak/Forzosas: 0 Boluntarioak/Voluntarias: 0 Partzialak/Parciales: 0
	Praktiketako ikasleak/Alumnos/alumnas prácticas	1
	Lan segurtasun eta osasun batzordea - Comite seguridad y salud laboral	0
	Negoziazio-mahai orokorra Mesa general de negociación Akordioak Acuerdos	2 (2021/02/04 eta 2021/02/25) 1
	Langileen ordezkariekin bilera Reunión con los representantes de los trabajadores	1
SAIL - AZPISAILEN ANTOLAKETA LANA ORGANIZACIÓN DE ÁREAS Y SUBÁREAS	Lanketa hasia duten sail eta azpi-sailak: Áreas y subáreas que han iniciado el estudio: - Ogasuna eta Garapen ekonomikoa - Hacienda y desarrollo económico - Modernizazioa - Modernización - Hiri Mantenua - Mantenimiento Urbano	Lanketa bukatu duten sail eta azpi-sailak: Áreas y subáreas que han finalizado el estudio:

	<ul style="list-style-type: none"> - Kultura - Kultura - Liburutegia - Biblioteca 	
LANGILE PUBLIKOAREN ATARIA PORTAL EMPLEADA PÚBLICA	4. Fasea: Aplikazioaren ezarpena. Egokitzapenak Fase 4: Implantación de la aplicación. Adecuaciones	2021eko iraila: 5. Fasea: Fitxaketako atalean pendiente gelditu diren zerbitzuak: Euskaltegia, Etxez etexeko langileak, Atezainak Septiembre 2021: Fase 5: Servicios en los que ha quedado pendiente el sistema de fichaje: Euskaltegi, Ayuda a Domicilio, Conserjes
COVID 19 ANTOLAKETA ETA GIZA BALIABIDE NEURRIAK. LAN ARRISKUEN PREBENTZIORAKO PROTOKOLOAK	Kontingentzia-Planaren luzapena: 2021eko otsaila-maiatza / Prórroga del Plan de Contingencia: febrero a mayo 2021	<u>2021/01/29</u>
COVID 19 MEDIDAS ORGANIZATIVAS Y DE RECURSOS HUMANOS. PROTOCOLOS PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES	Maskarak erabiltzeko protokoloa / Protocolo uso mascarillas	<u>2021/02/22</u>
COVID 19 DATUAK - DATOS COVID 19 PREBENTZIO ZERBITZUA - SERVICIO PREVENCIÓN	<p>Kutsatuak / Contagiados: Lanerako ezintasuna / Incapacidad laboral: Konfinamenduak / Confinamiento:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Baimena (2 - 3 egun) / Permiso (2-3 días): • Telelana / Teletrabajo: • Batzuk / Otros: 	1 6 10 3 7 2

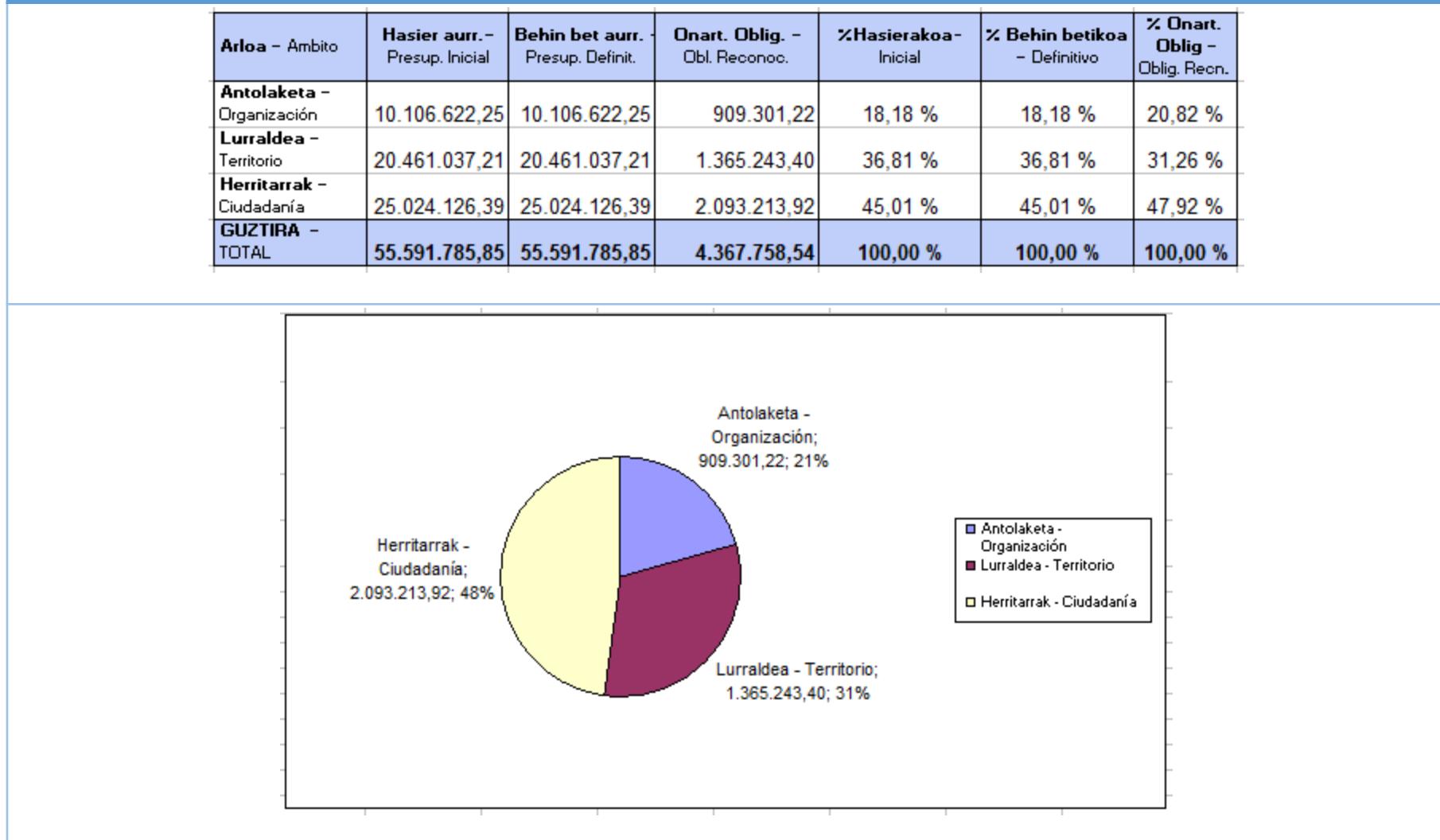
2. OGASUNA - HACIENDA

AURREKONTU KONTROLA Control Presupuestario		Arloen arabera Por ámbitos				
Arloa - Ambito	Hasier aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definit.	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
Antolaketa - Organización	10.106.622,25	10.106.622,25	3.545.396,57	3.510.971,12	909.301,22	9,00 %
Lurraldea - Territorio	20.461.037,21	20.461.037,21	7.598.542,77	6.551.574,07	1.365.243,40	6,67 %
Herritarrak - Ciudadanía	25.024.126,39	25.024.126,39	6.957.660,22	6.274.999,51	2.093.213,92	8,36 %
GUZTIRA - TOTAL	55.591.785,85	55.591.785,85	18.101.599,56	16.337.544,70	4.367.758,54	7,86 %

Ambito	H.A.-P.I.	B.B.A-P.D.	BDA-ATRO	ERBLA-DPSTO	O.O-O.R.
Antolaketa - Organización	10.106.622,25	3.545.396,57	3.510.971,12	909.301,22	0
Lurraldea - Territorio	20.461.037,21	7.598.542,77	6.551.574,07	1.365.243,40	0
Herritarrak - Ciudadanía	25.024.126,39	6.957.660,22	6.274.999,51	2.093.213,92	0
Total	55.591.785,85	18.101.599,56	16.337.544,70	4.367.758,54	0

AURREKONTU KONTROLA
Control Presupuestario

Arloen arabera
Por ámbitos



AURREKONTU KONTROLA		Control Presupuestario		Kapituluen arabera Por capítulos									
2021 AURREKONTU KONTROLA: KAPITULUKA: OTSAILA / CONTROL PRESUPUESTARIOS: CAPITULOS - FEBRERO													
GASTUA - GASTO													
Kapitulua - Capítulo	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Ezekuzio % Ejecución						
1	Personal gastuak <i>Gastos de personal</i>	20.725.000,00	20.725.000,00	3.237.218,01	3.204.592,56	3.072.382,71	14,82 %						
2	Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan	20.110.181,85	20.020.181,85	9.970.907,11	9.527.476,40	871.937,90	4,36 %						
3	Finantza gastuak <i>Gastos financieros</i>	172.000,00	172.000,00	103.827,04	103.827,04	1.218,47	0,71 %						
4	Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>	9.495.324,00	9.495.324,00	1.775.555,94	1.007.265,94	337.996,44	3,56 %						
6	Inbertsio errealkak <i>Inversiones reales</i>	2.910.030,00	3.000.030,00	1.099.131,46	579.422,76	20.014,23	0,67 %						
7	Kapital transferentziak <i>Transferencias capital</i>	185.250,00	185.250,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %						
8	Finantza aktiboak <i>Activos financieros</i>	50.000,00	50.000,00	2.700,00	2.700,00	2.700,00	5,40 %						
9	Finantza pasiboak <i>Pasivos financieros</i>	1.944.000,00	1.944.000,00	1.912.260,00	1.912.260,00	61.508,79	3,16 %						
GUZTIRA		55.591.785,85	55.591.785,85	18.101.599,56	16.337.544,70	4.367.758,54	7,86 %						
SARRERA - INGRESO													
Kapitulua - Capítulo	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Onar esk - Ochos Recon	Bildutakoa - Recaudado	Ezekuzio % Ejecución							
1	Zuzeneko zergak <i>Impuestos directos</i>	10.431.000,00	10.431.000,00	2.389.616,73	201,77	22,91 %							
2	Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	550.000,00	550.000,00	12.450,01	0,00	2,26 %							
3	Tasak eta bestelako zergak <i>Tasas y otros ingresos</i>	8.549.800,00	8.549.800,00	232.256,65	18.584,78	2,72 %							
4	Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>	31.271.499,85	31.271.499,85	7.750.183,41	6.885.018,18	24,78 %							
5	Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	760.000,00	760.000,00	26.788,22	18.349,60	3,52 %							
6	Inbertsio errealkak bestereganatzetik eta hiriointzako jarduerak	501.000,00	501.000,00	3.000,29	3.000,29	0,60 %							
7	Kapital transferentziak <i>Transferencias de capital</i>	1.534.486,00	1.534.486,00	0,00	0,00	0,00 %							
8	Finantza aktiboak <i>Activos financieros</i>	50.000,00	50.000,00	1.300,00	0,00	2,60 %							
9	Finantza pasiboak <i>Pasivos financieros</i>	1.944.000,00	1.944.000,00	0,00	0,00	0,00 %							
GUZTIRA		55.591.785,85	55.591.785,85	10.415.595,31	6.925.154,62	18,74 %							

AURREKONTU KONTROLA Control Presupuestario

AURREKONTU ALDAKETAK Modificaciones presupuestarias	KALD-0001 (Transferentzia / Transferencia)			90.000,000€
AURREKONTU EGONKORTASUNA, FINANTZA IRAUNKORTASUNA ETA GASTU ARAUA: Kreditu aldaketak Estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto: Modificaciones presupuestarias <u>(Txostena-Informe)</u>	Egonkortasuna – Estabilidad:	Superabita: 36.000,07€ Superavit	Betetzen da: Bai Se cumple: Sí	
	Iraunkortasuna – Sostenibilidad:	Zor bizia: %28,65 Deuda viva	Betetzen da: Bai Se cumple: Sí	
	Gastu araua – Regla de gasto:	2,03%	Betetzen da: Bai Se cumple: Sí	
	Ondorioak – Conclusiones:	Gastu araua likidazioan berifikatuko da. Edonola ere, ez-betetze posibleek ez dute inolako eraginik izango, 2021erako arau fiskalak bertan behera geratu direlako.	La regla de gasto se verificará con la liquidación. En todo caso, los posibles incumplimientos no tendrán ninguna consecuencia, toda vez que las reglas fiscales para 2021 han quedado suspendidas.	
INFORMAZIO IGORKETAK REMISIONES DE INFORMACIÓN	GFA - Estatua DFG - Estado	2019ko 4. hiruhilekoaren exekuzioa eta berankortauna	Ejecución 4º trimestre y PMP	
HIRUHILABETEKO KONTUEN TXOSTENA INFORME ESTADO DE CUENTAS TRIMESTRE	HKEE TVCP	-	-	
TXOSTENA 4T (euskaraz/gazteleraZ)				
FISKALIZAZIO TXOSTENAK INFORMES DE FISCALIZACIÓN	Kontratacio espedienteak/Expdtes. Contratación GGBBetako espedienteak/Expdtes. RRHH Dirulaguntza espedienteak/Expdtes. Subvenciones GLL espedienteak/Expedientes AES Ondare erantzunkizuneko espedienteak/Expdtes responsabilidad patrimonial Bestelakoak/Otros			12
	Guztira/Total			39
ORDAINKETAK (Udala, Erreenteria Musical,Oarsoaldea SA. eta Badia Berri SA.) PAGOS (Ayuntamiento, Erreenteria Musical, Oasoaldea S.A. y Badia Berri S.A.)	OBBE - Azken hiruhilabetean ordainketak egiteko batazbesteko epea (2020-4): P.M.P. - Plazo medio de pago último trimestre (2020-4):			1,75
Txostena/Informe: <u>2020-4--OBBE/PMP</u>	Hiruhilabetean ordaindutako eragiketen zenbatekoa:			5.460.286,32 €

	Volumen de pago de las operaciones del trimestre (2020-4):	
	Hiruhilabetean ordaindu gabe gelditu diren eragiketen zenbatekoa: Volumen de operaciones que han quedado pendientes de pago en el trimestre (2020-3):	2.065.024,74 €
DIRUZAINTEA: TESORERÍA	Aurreko izakinak: Existencias anteriores:	4.485.046,46 €
	Sarrerak: Entradas:	10.009.742,18 €
	Irteerak: Salidas:	3.898.929,60 €
	Saldoa hilabete bukaera: Saldo fin de mes:	10.595.859,04 €
	Gordailuak: Depositos:	0,00 €
TRIBUTUEN KUDEAKETA ETA ZERGABILKETA GESTIÓN DE TRIBUTOS Y RECAUDACIÓN	Kobraketara jarri diren erroldak: Padrone puestos cobro: (21.966) 2021TMIZ/I.V.T.M	2.310.132,56 €
	Kobratzera bidali diren Kitapenak/ordinagiriak: Liquidaciones/Recibos puestos al cobro: ordinagiriak / recibos - (736)	365.522,01 €
	Borondatezko epean kobratutakoa (Zergak): Recaudado en periodo voluntario (Tributos):	1.061.340,53 #
	Bide exekutiboan kobratutakoa (Zergak): Recaudado en periodo ejecutivo (Tributos):	28.966,60 €
	Kobratzera bidali diren isunak: Multas puestas al cobro (39)	5.620,00 €
	Isunetan kobratutakoa: Recaudado en multas:	21.652,64 €
	Egin diren zatipenak: (14) Fraccionamientos:	14.308,21 €
BAJAK BAJAS	Zergak /Impuestos: Multas circulación / Isunak	33.038,31€ 6.925,00
DIRULAGUNTZAK SUBVENCIONES	Hiruhilabetean emandakoak Concedidas en el trimestre:	DIRU LAGUNTZAK 4. HIRUHILEKOA 2020 / SUBVENCIONES 4. TRIMESTRE 2020
OARSOALDEA		

AURREKONTU KONTROLA Control

Presupuestario

BESTE KUDEAKETA ADIERAZLEAK - OTROS INDICADORES DE GESTIÓN

AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA ANTOLAKETA / ORGANIZACION

ANTOLAKETA								
Programa	Deskribapena	Urtea Año	Hasterako aurr.- Presup. Inicial	Bekia bet aurr. - Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Oart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Ezezio % Ejecución
01100	Zor pubikoa / Deuda pública	2021	2.114.000,00	2.114.000,00	2.015.918,04	2.015.918,04	62.558,26	2,96%
22100	Enplegatuen aldeko beste prestazio ekonomiko batzuk. Otras prestaciones económicas a favor de empleados	2021	475.000,00	475.000,00	101.448,37	68.822,92	68.822,92	14,49%
33220	Artxiboa / Archivo	2021	254.168,34	254.168,34	27.401,73	27.401,73	25.401,73	9,99%
33730	Auzo elkartetako lokalak Locales asociaciones de vecinos	2021	30.000,00	30.000,00	2.077,21	2.077,21	0,00	0,00%
43110	Herritarren arreta zerbitzua / Servicio atención ciudadana	2021	1.141.851,80	1.141.851,80	180.428,69	180.428,69	180.428,69	15,80%
91200	Gobernu-organoak / Órganos de gobierno	2021	914.177,76	914.177,76	135.581,65	135.581,65	134.113,52	14,67%
92000	Administrazio orokorra / Administración general	2021	646.654,95	646.654,95	262.903,80	262.903,80	68.506,28	10,59%
92010	Informatika eta komunikazioak Informática y comunicación	2021	599.674,57	599.674,57	134.011,16	134.011,16	67.156,51	11,20%
92030	Giza baliabideak / Recursos humanos	2021	1.430.303,37	1.430.303,37	195.527,62	194.477,62	61.580,27	4,31%
92032	Lan arriskuen prebentzioa / Prevención riesgos laborales	2021	329.769,62	329.769,62	52.837,43	52.837,43	38.022,82	11,53%
92040	Ahokularitza juridikoa / Asesoría Jurídica	2021	73.309,25	73.309,25	10.852,72	10.852,72	10.852,72	14,80%
92050	Informazio gizartea eta herritarren partehartze Sociedad de la información y participación	2021	267.400,00	267.400,00	23.603,12	23.603,12	3.097,15	1,16%
92200	Erakunde lokalen koordinazioa eta antolakuntza institucionals Coordinación y organización institucional de las entidades locales	2021	4.600,00	4.600,00	4.507,59	4.507,59	4.507,59	97,99%
92910	Bake epaitegia / Juzgado de Paz	2021	20.000,00	20.000,00	7.126,87	7.126,87	603,26	3,02%
93100	Kontabilitatea, administrazioa eta zergen ikuskaritza Contabilidad, administración e inspección de tributos	2021	324.277,70	324.277,70	53.752,14	53.752,14	33.539,64	10,34%
93200	Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	2021	20.000,00	20.000,00	907,50	907,50	344,74	1,72%
93210	Udal zergen kudeaketa / Gestión de tributos locales	2021	245.038,22	245.038,22	32.187,98	32.187,98	32.187,98	13,14%
93220	Zergabilketa / Recaudación	2021	340.888,23	340.888,23	40.966,85	40.966,85	40.966,85	12,02%
93300	Ondarearen kudeaketa / Gestión del Patrimonio	2021	793.686,50	793.686,50	250.807,88	250.057,88	64.062,07	8,07%
93400	Diruzaintza / Tesorería	2021	81.821,94	81.821,94	12.548,22	12.548,22	12.548,22	15,34%
GUZTIRA - TOTAL			10.106.622,25	10.106.622,25	3.545.396,57	3.510.971,12	909.301,22	9,00 %

**BESTE KUDEAKETA ADIERAZLEAK - OTROS INDICADORES DE GESTIÓN
COVID GASTUAK - GASTOS COVID**

COVID 19						
PROGRAMA	DESKRIBAPENA - DESCRIPCION	PARTIDA	DESKRIBAPENA - DESCRIPCION	URTARRILA ENERO	OTSAILA FEBRERO	GASTATUTAKOA GUZTIRA TOTAL GASTADO
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	10920.227.01.151.20.2020	KEEL: Hainbat garbiketa TROE: Limpiezas viarias		242,47	242,47
32300	Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeak	10930.227.01.323.00.2020	BEEL: Garbiketa Ikastetxeak TROE: Limpiezas centros escolares		592,42	592,42
43100	Merkataritza Comercio	10320.480.01.431.00.2020	COVID: Merkataritza bonoak COVID: Bonos comercio	44.775,00	166.465,00	211.240,00
92050	Informazio gizarte eta herritarren partehartzea Sociedad de la información y participación ciudadana	12010.227.07.920.50.2020	BEEL: Udal aldizkaria + komunikazioa TROE: Revista municipal + Comunicación	314,36	1.530,44	1.844,80
			GUZTIRA	45.089,36	168.830,33	213.919,69

3. INFORMAZIO GIZARTEA ETA HERRITARREN PARTEHARTZEA/ SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA

a) Kudeaketa administratiboa/ Gestión administrativa

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados			
Espediente kudeatzailea/ Gestor de expedientes	Espediente zki totala/ Nº total exptes:210		Berriak/ Nuevos:11	Erabiltzaileeい arreta/atención a usuarias (nº/h) Itziar: X posta elektronikoaren bidezko arreta + 144 inzidentziak + X telefonikoak
ZERBIKAT (Tramiteak/trámites).	Kopuru totala/ Nº total: 240 Berriak / Nuevos:1 Bajak / Bajas: 0	Sinkonizaio eskerak / Solicitudes de sincronización: 3	Inprimakiak (eskaerak)/Impresos(soli citudes) (Zerbikat):188	Erabiltzaileeい arreta/ atención a usuarias(nº/h): 4 / 1 ordu

			Egindakoak/Hechos (Guztira/Total): 344 Berriak/Nuevos: Egokituaak/Modificados:		
	* Espediente guztiak eguneratzen ari gara. Espediente guztie eragiten dien aldaketak etengabe sortzen dira, eta horrela jarraituko du expedientearen normalizazio eta tramitazio elektroniko osora iritsi arte.				
Ordenantza Fiskalen DB/ BD Ordenanzas Fiscales	Erabiltzaileei arreta/atención a usuarias(nº/h): 1 / 0,5 h				
Udal sailen eskumenak/ Competencias de las áreas	<p>Giza baliabideetako plangintzaren alorrean, ondorengo sail eta azpisaietako eskumenak berraztertzen ari gara:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ogasuna eta garapen ekonomikoa saila besteak beste saileko eskumenak berraztertzekotan geratu da. Epea: pendiente - Modernizazioa, IGHP. Epea: 2020ko otsailak 18. Aurkeztu zuen. <p>En el marco de la planificación de recursos humanos, estamos revisando las competencias de las siguientes áreas/subáreas:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Área de Hacienda y desarrollo económico. Plazo: pendiente. - Modernización, SIPC. Plazo: 18 febrero de 2020. Ya lo presentó. 				

b) GARDENTASUNA ETA DATU IREKIAK / TRANSPARENCIA Y DATOS ABIERTOS

JARDUERA Actividad	EMAIZZAK Resultados			
GARDENTASUN ATARIA/ PORTAL DE TRANSPARENCIA	Batezbestekoak: argitaratze maila (LILE)/Media: grado de publicación (LILE): 79,05 % Batezbestekoak: egunertaze-maila (LILE)/Media: grado de actualización (LILE): 75,17%	Igotako dokumentuak/ Documentos subidos: 5 Dokumentu berriak/Nuevos docum.0	Orri bisita kopurua/ Nº visitas a páginas: 1.371 Sesioak/Sesiones: 380 Erabiltzaileak/Usuarios: 221	Herritarren idatzi kopurua/ Nº de escritos de la ciudadanía:1
OPEN DATA	Argitaratutako datu multzoak/ Conjunto de datos publicados: 42			
Datu irekiak/ Datos abiertos Gardentasuna / Transparencia	Open data/Gardentasuna/ "CIVIO- Aurrekontua denontzat": "CIVIO- Aurrekontua denontzat"ri buruz, plataforma mak 2019 urteko lehenengo 3 hiruhileko datuak jasotzen ditu /. En cuanto a "CIVIO- Aurrekontua denontzat" la plataforma está actualizada con los datos de los primeros 3 trimestres del año 2019.			

c) e-ADMINISTRAZIOA / e-ADMINISTRACION

JARDUERA Actividad	EMAIZZAK Resultados
WEB NAGUSIA/ WEB PRINCIPAL	Pausoak/pasos: Ez da webgune nagusian garapen berririk egin./No se han realizado desarrollos en la página web principal.
APP mugikorrentzat/APP para móvil:	Pausoak/pasos: 2072 gailutan instalatua./ Instalado en 2072 dispositivos.

	*Urtarileko datua ez zen kudeaketa txostenean sartu: 2046 gailutan instalatua. / El dato de enero no se reflejó en el informe de gestión: instalado en 2046 dispositivos.
Administrazio elektronikoa/ Administración electrónica	*Urtarileko kudeaketa txostenean ez zen adierazi ZOOM plataforma bileren antolaztaleentzat eskuliburua osatu zela. / En el informe de enero no se reflejó que se realizó un manual de usuario para organizadores de reuniones mediante ZOOM.
eAdministrazio lantaldea/ grupo de trabajo de administración electrónica	- Azaroaren 13 eta 26an lantaldea bildu eta, besteak beste, expedienteen normalizaziorako 2021eko urtarilak 31 arteko kronogramari adostasuna eman dio. Hurrengo bilera 2021eko urtarilak 22an./ el grupo de trabajo se ha reunido el 13 y 26 de noviembre y, entre otros, ha dado el visto bueno al cronograma para la normalización de expedientes, previsto hasta el 31 de enero de 2021. Próxima reunión: 22 de enero de 2021.

d) HERRITARREN PARTE-HARTZEA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA

***OHARRA:** gaizki ulertze bat dela medio aurreko hilabeteko kudeaketa txostenean ez ziren atal honetako datuak sartu. Hori dela-eta, atal honetan 2021eko urtarileko eta 2021eko otsaileko datuak sartuko dira, bakoitzaz taula batean.

***NOTA:** Debido a un malentendido en el informe de gestión del mes anterior no se incluyeron los datos de este apartado. Por ello se incluyen en este apartado los datos correspondientes a enero de 2021 y a febrero de 2021, cada uno en una tabla.

URTARRILEKO DATUAK / DATOS DE ENERO

JARDUERA Actividad	EMAIZZAK Resultados
HAPO-aren berritzea / Renovación PGOU	HAPOa berritzeko prozesuaren Parte Hartze programa gauzatzeko lehen urratsak, aurrerakinaren parte hartze telematikoa diseinatzen / Primeros pasos para la implementación del Programa de Participación relativo al proceso de renovación del PGOU, fase de diseño de la participación telemática en la fase de avance.
Zaintza sare publiko-komunitarioa/ Red de cuidados público-comunitaria	<p>* Boluntario kopurua/ Número de voluntarios: 196 boluntario (170 azaroan/ noviembre. 6 abenduan / e, 20 aste honeta / en la última semana)</p> <p>* Egindako dei kopurua / Llamadas realizadas 4000</p> <p>* Eskatutako zerbitzuak / Servicios requeridos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 108 personak akonpainamenduko deiak jaso nahi dituzte / 108 personas quieren recibir llamadas de acompañamiento ● 57 personak ariketa fisikoa egiteko laguntza eskatu dute / 57 personas requieren ayuda para hacer ejercicio físico ● 8 kasu zahurgarri eta Gizarte zerbitzutan lehen detektatu gabekoak / Se han detectado 8 casos de vulnerabilidad y derivadas a Servicios Sociales ● 4 personak eskatu dute etxeen ospitaleko botika jasotzeko zerbitzua / 4 personas han requerido del servicio de reparto de medicinas hospitalarias

OTSAILEKO DATUAK / DATOS DE FEBRERO

JARDUERA Actividad	EMAIZZAK Resultados
HAPO-aren berritzea / Renovación PGOU	<p>HAPOa berritzeko prozesuaren Parte Hartze programa gauzatzeko lehen urratsak,aurrerakinaren parte hartzte telematikoaren diseinua gauzatzen / Primeros pasos para la implementación del Programa de Participación relativo al proceso de renovación del PGOU, fase de implementación del diseño de la participación telemática en la fase de avance.</p>
Zaintza sare publiko-komunitarioa/ Red de cuidados público-comunitaria	<p>* Boluntario kopurua/ Número de voluntarios: 202 (20 berri / 20 nuevos - 181 adinekoi sostengua emateko 181 para dar apoyo a las personas mayores - 47 bakardadea ekiditeko deiak egiteko boluntario 47 voluntarios para hacer llamadas para paliar la soledad)</p> <p>* Egindako dei kopurua / Llamadas realizadas 5800</p> <p>* Eskatutako zerbitzuak / Servicios requeridos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 111 pertsonak akonpainamenduko deiak jaso nahi dituzte / 111 personas quieren recibir llamadas de acompañamiento • 57 pertsonak ariketa fisikoa egiteko laguntza eskatu dute / 57 personas requieren ayuda para hacer ejercicio físico • 8 kasu zahurgarri eta Gizarte zerbitzutan lehen detektatu gabekoak / Se han detectado 8 casos de vulnerabilidad y derivadas a Servicios Sociales • 4 pertsonak eskatu dute etxean ospitaleko botika jasotzeko zerbitzua / 4 personas han requerido del servicio de reparto de medicinas hospitalarias <p>*OHARRA: Datu hauek metatuak dira, urtarileko lehen neurketa otsaila ondo sartuta egin zen, eta hori dela-eta otsailean ez da aldaketarik egin azkeneko hiru sarreretan.</p> <p>*NOTA: Estos datos son acumulativos, la primera y anterior medición se hizo bien entrado febrero y por eso no se ha reportado ningún cambio en las cifras de las tres últimas entradas.</p>

e) KOMUNIKAZIOA/COMUNICACIÓN

***OHARRA: gaizki ulertze bat dela medio aurreko hilabeteko kudeaketa txostenean ez ziren atal honetako datuak sartu. Hori dela-eta, atal honetan 2021eko urtarileko eta 2021eko otsaileko datuak sartuko dira, bakoitza taula batean.**

***NOTA:** Debido a un malentendido en el informe de gestión del mes anterior no se incluyeron los datos de este apartado. Por ello se incluyen en este apartado los datos correspondientes a enero de 2021 y a febrero de 2021, cada uno en una tabla.

URTARRILEKO DATUAK / DATOS DE ENERO

JARDUERA Actividad		EMAIZZAK Resultados			
Prentsa oharrak/ Notas de prensa	Kopurua / Cantidad 18				
Prentsurrekoak / Ruedas de prensa	Kopurua / Cantidad 5				
Albisteak komunikabideetan / Informaciones en medios	Guztira / Total 278				
Argitalpenak / Publicaciones	Argitalpen kopurua / 0	Ale kopurua /ejemplares -			
Bandoak eta antzekoak / Banderas y similares	Kopurua / Cantidad: 1 Bortxakeria matxistaren aurkako erakunde adierazpena / Declaración institucional contra la violencia machista				
Informazio-bilerak herritarrekin / Reuniones informativas con la ciudadanía	Bilera kopurua / Número de reuniones 0	Parte hartzaile kopurua / Número de asistentes			
Informazio kanpainak- ekimenak / Campañas y actividades comunicación	Kopurua / Cantidad: 0				
Kazetarien informazio eskaerak Solicitudes de información periodistas	Kopurua / Cantidad: 0				
Webguneak / Webs	Albisteak / Noticias Herri Bizia 18 Webguneoko albisteak/ Noticias web: 3	Web nagusiko bisitak / Visitas web principal: 34.212 orri bisitatut dira / páginas vistas 14.773 bisitari /visitantes. <i>Herri bizia:</i> Sesioak /sesiones: 10.711 Erabiltzaileak/usuarios: 6.354			

Sare sozialak / Redes sociales	Twitter @erreenteriaudala Mezu kopurua / Número de mensajes: 2 Jarraitzaileak / Seguidores: 2400 Berriak / Nuevos: 27	Twitter @HerriBizia Mezu kopurua / Número de mensajes: 64 Jarraitzaileak / Seguidores: 2.425 Berriak / Nuevos: 35 Inpresioak / Impresiones: 80.700 Interakzioa / Interacción: % 1.8 Bertxioak / Retweets: 166	Facebook @herribizia Mezu kop / Nº mensajes: 64 Jarraitzaileak /Seguidores: 3777 Berriak / Nuevos: 27 Inpresioak /Impresiones: 94.198 Interakzioa / Interacción: %
--	---	---	--

OTSAILEKO DATUAK / DATOS DE FEBRERO

JARDUERA Actividad	EMAIZZAK Resultados	
Prentsa oharrak/ Notas de prensa	Kopurua / Cantidad 22	
Prentsurrekoak / Ruedas de prensa	Kopurua / Cantidad 8	
Albisteak komunikabideetan / Informaciones en medios	Guztira / Total - Datu hauek artxikotik iristen dira, horretaz arduratzen den pertsona bajan dago. Estos datos llegan desde el archivo, la persona que se encarga de ellos se encuentra de baja	
Argitalpenak / Publicaciones	Argitalpen kopurua / -	Ale kopurua /ejemplares -
Bandoak eta antzekoak / Bandos y similares	Kopurua / Cantidad: 6431 gutun bidali zitzaien herriko gazteei etxebizitza politiken berri emanet. Se enviaron 6432 cartas a jóvenes para informar sobre políticas de vivienda	
Informazio-bilerak herritarrekin / Reuniones informativas con la ciudadanía	Bilera kopurua / Número de reuniones 0	Parte hartzale kopurua / Número de asistentes
Informazio kanpainak- ekimenak / Campañas y actividades comunicación	Kopurua / Cantidad: 1	Gaia /
Kazetarien informazio eskaerak Solicitudes de información periodistas	Kopurua / Cantidad: 0	Gaia / Tema: -
Webguneak / Webs	Albisteak / Noticias Herri Bizia 29 Webguneko albisteak/ Noticias web: 8	Web nagusiko bisitak / Visitas web principal: 44.097 orri bisitatu dira / páginas vistas 18.562 bisitari /visitantes.

		<i>Herri bizia:</i> Sesioak /sesiones: 14.523 Erabiltzaileak/usuarios: 8.445	
Sare sozialak / Redes sociales	Twitter @erreenteriaudala Mezu kopurua / Número de mensajes: 6 Jarraitzaileak / Seguidores: 2412 Berriak / Nuevos: 12	Twitter @HerriBizia Mezu kopurua / Número de mensajes: 127 Jarraitzaileak / Seguidores: 2448 Berriak / Nuevos: 19 Inpresioak / Impresiones: 141.000 Interakzioa / Interacción: % 2 Bertxioak / Retweets: 202	Facebook @herribizia Mezu kop / Nº mensajes: 122 Jarraitzaileak /Seguidores: 3814 Berriak / Nuevos: 37 Inpresioak /Impresiones: 152.960 Interakzioa / Interacción: %7.6

4. ARTXIBOA ARCHIVO

a) KONTSULTAK-ERREPRODUKZIO ESKAERAK CONSULTAS-SOLICITUDES DE REPRODUCCIÓN

MOTA Tipo		DEPARTAMENTUKA- ERABILTZAILE MOTA KANAL Por departamento- Tipo de usuario		Guztira/ Total	KANALAREN ARABERA Por canal	
Maileguak / Préstamos	39 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	23	111	Aurrez aurreko kanala / Canal presencial	0
		Tart. artx. / Arch. interm.	16		Kanal telef./ Canal Telef.	39
		Artx. hist. / Arch. hist.	0		Posta kanala Canal postal	0
		Argaz. artx./ Arch. fot.	0		Korreo elektr/ Correo elect.	0
Kanpoko konsultak/ Consultas externas	72 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	29	111	Aurrez aurreko kanala/ Canal presencial	15
		Tart. artx. / Arch. interm.	0		Kanal telef./ Canal Telef.	1
		Artx. hist. / Arch. hist.	22		Posta kanala Canal postal	0
		Argaz. artx./ Arch. fot.	2		Korreo elektr/ Correo elect.	56
		Bestelakoak/ Otras	19			
Erabilera publikorako baimen eskaerak / Solicitud de permisos de uso público:		0	Emandakoak/ Concedidos			0

b) AGIRI-SARRERAK eta KATALOGAZIOAK/ INGRESOS DE DOCUMENTACIÓN y CATALOGACIONES

ARTXIBO MOTA	Tipo archivo	GUZTIRA Total	DEPARTAMENTUKA- ESP. ZKIA. Por departamento- N.º de exped.	KUXA KOPURA Cantidad cajas	METRO LINEALAK/ Metros lineales	
Artx. adm./Arch. admin.		195	Giza baliabideak/ RRHH	51	kutxa/caja	14
			Artxibo / Artxibo	144	kutxa/caja	12
Tarteko artx/Arch. intermedio		46	Hizkuntz politika/ Política lingüística	46	kutxa/caja	12
Artxibo fot. / Archivo fot.		6	Artxiboa / Archivo (A266-A271)	3158	argazki/foto	6
Prentsa / Prensa		0	Alkatetza / Alcaldía	0	kutxa/caja	0
GUZTIRA/ TOTAL		247		3399	kutxa/caja	
HerriBiziko Flickr kontuko descarga/katalogazioa osatu da/ Se ha completado la descarga/catalogación de la cuenta de Flickr HerriBizia.						

d) BISITA GIDATUAK./ VISITAS GUIADAS.

Bisita kopurua/ Nº visitas	Pertsonak/ Personas	Bisita mota/ Tipo de visita	Erabiltzaile mota/ Tipo usuario	Hizkuntza/ Idioma
0	0	Haurrentzako /Infantiles: 0 Helduentzako / Personas adultas: 0 Familiak / Familias: 0	Ikasleak/ Estudiantes: 0 Herriko elkart./ Asoc. del mun.: 0 Herri kanpoko elkar./ Asoc. fuera del mun.: 0 Herritarrok/ Ciudadanos/as: 0	Eusk./ En eusk.:0 Elebitan/Bilingüe:0 Gazt./ En cast.: 0

Conektur aplikazioa ez dabil. / La aplicación Conektur no funciona.

e) ARGITALPENAK/ PUBLICACIONES

Mota/Tipo	Depart. Depar.	Gaia/Tema	Lanak/ Trabajos
Argitalpenak/ Publicaciones	Artxibo / Archivo	Manchester txikia / La pequeña Manchester	Maketaren zuzenketak / Correcciones a la maqueta

f) DIGITALIZAZIOAK / DIGITALIZACIONES

Mota/Tipo	Depart. Depar.	Gaia/Tema	Lanak/ Trabajos
12 Akta liburu/ 12 Libros de actas	Artxibo / Archivo	A/1/112--A/1/124 (1791-1823)	TIFF, JPG, JPGD eta orri anitzeko PDF formatuetan digitalizatu eta FileMaker datu basearekin lotu / Digitalización en formatos TIFF, JPG, JPGD y PDF multipágina y unión a la base de datos FileMaker.

g) Koldo Mitxelena XV. Ikerketa Beka (2020)

h) BESTELAKOAK/ OTROS

Ekintza nabarmenenak / Acciones relevantes	Deskripzioa / Descripción
Errenteria 700 ekimena / Errenteria Iniciativa 700	Itxierako ekintzak antolatu apirilak 5 inguruan Organización de actividades para el cierre el sobre el 5 de abril

5. INFORMATIKA - INFORMÁTICA

Jarduera: Gertaerak/Incidencias		Jasotakoak / Recibidas				Egin gabekoak / Pendientes		
1	Irekiak / Abiertas					191		

Ordenadoreak		Windows 10	Windows 7	Windows XP	Ubuntu	Tab W81	Tab Andr.	Tab IOS	Denera / Total	Prestatuak Hilean / Configurados mes
1	Sarean / En la red	339	1	1					341	
2	Saretik kanpo / Fuera de la red	28	9	94	9	5	9	4	158	

Ekintza nabarmenenak / Acciones relevantes		Deskripzioa / Descripción
1	Sareko ordenadoretan softwarra eguneratu Actualizar software de ordenadores en red	Udal sarea Red municipal
1	WIFI berritu Renovar WIFI	Europatik jasotako dirulaguntzarekin udal WiFia berritu da Se ha renovado la WIFI municipal con la subvención recibida de Europa
	Disko-kabina Cabina de discos	Martxan jartzea Puesta en marcha

Hurrengo proiektuak / Próximos proyectos		Deskripzioa / Descripción
1	Lekuonako Liburutegia Biblioteca en Lekuona	Ekipoak hornitzea eta sarean jartza Aprovisionamiento de equipos y puesta en red
2	Nextcloud Nextcloud	Google Drive sistemaren baliokidea , baina gure instalazioetan Equivalente a Google Drive, pero en nuestras instalaciones
3	Segurtasu-eskema nazionala (ENS) - Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra (DBEO) Esquema Nacional de Seguridad - ENS- Reglamento General de Protección de Datos (RGPD)	Ekintzak ezartzea Implantación de acciones

6. KONTRATAZIOA ETA ONDAREA CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO

a) KONTRATAZIOAK / CONTRATACIONES

XEDEA Objeto	GEHIENGO AURREKONTUA Presupuesto máximo	PROZEDURA Procedimiento	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA plazo	LUZAPENA Prórroga
Oarsoaldean indarkeriarik gabeko Espazioa. Autolaguntza Taldea Proiektua gauzatzeko Zerbitzua/ Servicio para el desarrollo del Proyecto: Espacio sin violencia. Grupo de Autoayuda en Oarsoaldea	12.000€ (%21 BEZA barne / (21% IVA incluido)	IREKIA ABIERTO	2021/02/11 11/02/2021	Urte bat Un año	BAI, 2 urte SI, 2 años
Errenerteriako Galtzarabordako udal Kiroldiaren, Fanderiako udal Igerilekueta eta Beraungo Igerilekueta instalazioen Kudeaketa, Kirol Ustiapena, Ur Sorospena, Mantentze-lanak eta Garbiketa / Servicio de Gestión, Explotación Deportiva, Socorrismo Acuático, Mantenimiento y Limpieza de las instalaciones del Polideportivo Municipal de Galtzaraborda, Piscinas municipales de Fanderia y Piscinas municipales de Beraun de Errenerteria	Urteko kanona Canon anual 113.093,85€	MUGATUA RESTRINGIDO	2021/02/12 12/02/2021	Urte bat Un año	BAI, urte bat SI, 1 año
Errenerteriako udal baso-ondarearen mendietan basolanak, bioaniztasunaren kontserbaziokoak eta erabilera publikokoak, 2021ean burutu beharrekoak/ Trabajos forestales, de conservación de la biodiversidad y de uso público en montes pertenecientes al patrimonio forestal municipal de Errenerteria durante de 2021	65.000€ (%21 BEZA barne / (21% IVA incluido)	IREKIA ABIERTO	2021/02/26 26/02/2021	Sei hilabete Seis meses	EZ NO

Exekuzio proiekta idazteko eta lanen Zuzendaritza gauzatzeko Laguntza Teknikoa: Area 23: Villas Viaducto Aparkaleku publikoa/Asistencia Técnica para la redacción y Dirección de obra del Proyecto de ejecución: Aparcamiento público en el Area 23: Villas Viaducto	123.165,90€ (%21 BEZA barne / (21% IVA incluido)	IREKIA ABIERTO	2021/02/26 26/02/2021	Hamasei aste Dieciseis semanas	EZ NO
Erreenteriako Udaltzaingorako arma zuriaren eta balen kontrako hirurogei txalekoren (barrukoa/kanpoka) hornidura/Suministro de sesenta chalecos antibala y anti arma blanca de uso mixto (interior/exterior) para la Policía Local de Erreenteria	45.000€ (%21 BEZA barne / (21% IVA incluido)	IREKIA ABIERTO	2021/02/26 26/02/2021	90 egun 90 días	EZ NO
Erreenteriako Udalaren titularitateko igerileku uraren tratamendurako produktu kimikoak hornitzea/ Suministro de productos químicos necesarios para el tratamiento del agua de las piscinas municipales de titularidad del Ayuntamiento de Erreenteria	24.000€ (%21 BEZA barne / (21% IVA incluido)	IREKIA ABIERTO	2021/02/22 22/02/2021	Urte bat (1) Un (1) año	BAI, urte bat SI, un año

b) ESLEIPENAK / ADJUDICACIONES

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
Erreneriako Lekuona Kultur Etxeko kafetegian eta sukaldean altzairu herdoilgaitzez eginiko altzarien horniketa eta muntaketa / Suministro y montaje del mobiliario de acero inoxidable en la cafetería y cocina del Centro Cultural Lekuona de Erreneria	EQUIPAMIENTO DE HOSTELERÍA Y CLIMATIZACIÓN VALLADOLID, S.L.	36.578,59€ (%21 BEza barne)(21% IVA incluido)	23.111€ (%21 BEza barne)(21% IVA incluido)	2021/02/11 11/02/2021	6 aste 6 semanas	EZ NO
Hiruhilabeteko udal aldizkariaren diseinua, edukien sorkunza, maketazioa, inprimaketa eta banaketa zerbitzua / Servicio para el diseño, creación de contenidos, maquetación, impresión y distribución de la revista municipal trimestral	OIARTZUALDEKO O HEDABIDEAK, E.M.	37.000€ (%21 BEza barne)(21% IVA incluido)	34.952,91€ (%21 BEza barne)(21% IVA incluido)	2021/02/16 16/02/2021	Urte bat Un año	BAI, 3 urte SI, 3 años
Erreneriako Udaltzaingoarentzako jantziak hornitzea / Suministro de vestuario laboral para la Policía Local de Erreneria	SAGRES, S.L.	21.000€ (%21 BEza barne)(21% IVA incluido)	20.496,82€ (%21 BEza barne)(21% IVA incluido)	2021/02/12 12/02/2021	Bi urte Dos años	BAI, 2 urte SI, 2 años

Erreneriako Udalaren ur-hargune eta eraikinetan dauden suteen eta intrusioaren aurkako sistemen mantentze zerbitzua / Servicio de mantenimiento de hidrantes y de sistemas de protección contra incendios e intrusión de los edificios del Ayuntamiento de Errenteria	AREA7, S.L	- Prebentziozko mantentze lanak/Mantenimiento preventivo: 63.378,08€ (%21 BEza barne)(21% IVA incluido) - Mantenu zuzentzailea orduko prezioa/ Precio hora Mantenimiento correctivo:: 38,72€ (%21 BEza barne)(21% IVA incluido) - Galtzaraborda Kirodegiko eta Beraun Kultur aretoko lanak/Trabajos en Galtzaraborda Kirodegia y Centro Cultural Beraun: 17.000€(%21 BEza barne)(21% IVA incluido)	- Prebentziozko mantentze lanak/Mantenimiento preventivo: 49.729,798€ (%21 BEza barne)(21% IVA incluido) - Mantenu zuzentzailea orduko prezioa/ Precio hora Mantenimiento correctivo:: 36,30€ (%21 BEza barne)(21% IVA incluido) - Galtzaraborda Kirodegiko eta Beraun Kultur aretoko lanak/Trabajos en Galtzaraborda Kirodegia y Centro Cultural Beraun: 13.798,84€(%21 BEza barne)(21% IVA incluido)	2021/02/22 22/02/2021	Bi urte Dos años	BAI, 2 urte SI, 2 años

c) UDAL ETXEBIZITZAK/VIVIENDAS MUNICIPALES:

ETXEBIZITZA KOPURUA Nº Viviendas	OKUPATUTA Ocupadas	HUTSIK Desocupadas	ALOKAIRUEN DIRUSARRERAK Ingresos Alquileres	GASTUAK OTSAILEAN ORDAINDUTA Gastos abonados FEBRERO
36	31	5	4.119,28 €	969, 43€

d) UDAL APARKALEKUAK (EG)/GARAJES MUNICIPALES (EG):

UDALAK ZUZENEAN KUDEATUTAKO APARKALEKU KOPURUA: Nº Garajes gestión directa Ayuntamiento	ALOKAIRUA ALOKAGAI PLAZAK / ALOKATUTA Alquiler Plazas disponibles /Alquiladas	ALOKAIRUA / URTEKO ALTAK HILABETEKOAK Alquiler / Altas Anuales Altas mes	ALOKAIRUA / URTEKO BAJAK HILEKOAK Alquiler / Bajas Anuales Bajas mes	EMAKIDA PLAZA KOPURUA / ESKUALDAKETAK HILEAN Plazas en Concesión Transmisiones /mes	DIRUSARRERAK OTSAILA Ingresos FEBRERO	GASTUAK OTSAILEAN ORDAINDUTA Gastos abonados FEBRERO
8	286 / 270	05 / 2021 2/ Otsaila /Febrero	02/ 2021 1/ Otsaila /Febrero	735 / 721 * 5 plaza Otsaila /Febrero	34.576,23 €	5.693,83 €

* Emakidan ez-emandako plazak, ezinduentzako edo arazo teknikoengatik dira / Las plazas no cedidas en concesión lo son por ser para personas con discapacidad o por problemas técnicos.

e) BARATZE EKOLOGIKOEN EMAKIDA ESPEDIENTEAK (OBAR) / EXPEDIENTES DE CONCESIÓN DE HUERTAS ECOLÓGICAS (OBAR)

LURSAIL KOPURUA. Numero de parcelas	ESLEIPENAK Adjudicaciones	BAJAK Bajas	DIRU SARRERAK (Tasak).Zenbat/kopurua Ingresos (Tasas)Número/importe	FIDANTZAK (Zenbat/kopurua). Fianzas (Cuántas/importe)
77	2	1	0 (0)€	205,22

f) ONDARE ERANTZUKIZUN ESPEDIENTEAK (OERA) / EXPEDIENTES DE RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL (OERA)

HILEAN IREKITAKO ESPEDIENTEAK Expedientes incoados en el mes	ERREKLAMATUTAKO DIRU KOPURUA Importe total reclamado	HILEAN ONARTUTAKOAK (HORIEN KOPURU TOTALA) Admitidas en el mes (importe de las mismas)	HILEAN EZEZTATUTAKOAK/ATZER ATUAK (HORIEN KOPURU TOTALA) Rechazadas/Desistidas en el mes (importe de las mismas)	ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI BIDEAN HELEGITUAK (KOPURUA) Recurridas en vía Contenciosa Administrativa (importe)
5	10.319,40€	7(6.638,60€)	1 (526,73€) 0(0)€	1 (2/0)

g) UDAL ONDASUNEN GAINeko KALTEEN ERREKLAMAZIO ESPEDIENTEAK HIRUGARRENEI / EXPEDIENTES DE RECLAMACIÓN DE DAÑOS A TERCEROS EN BIENES MUNICIPALES

HILEAN IREKITAKO ESPEDIENTEAK (ERREKLAMATUTAKO KOPURU OSOA)	ONARTUTAKOAK (HORIENGATIK JASOTAKO DIRU KOPURUA)	EZEZTUTAKOAK Rechazadas	EPAITEGIAN ERREKALMATUTAKOAK
Numero de expedientes incoados en el mes (importe total reclamado)	Admitidas (importe recobrado por las mismas)		En trámite judicial de reclamación

2 (706,17 €)

1 (403,67 €)

0

h) UDAL LOKALEN LAGAPEN ESPEDIENTEAK- Erabileraren baimen puntuak (OLOK) / EXPEDIENTES DE CESIÓN DE LOCALES MUNICIPALES (OLOK) Autorizaciones uso puntuales

LOKALEN KOPURU TOTALA / HUTSIK Número total de Locales municipales / Vacíos	LOKALEN LAGAPEN ESKAERAK urtekoak/hilabetekoak Solicitudes de cesión de Locales anuales/mensuales	ONARTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Admitidas anuales/mensuales	EZEZTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Denegadas anuales mensuales
82 /5	1/1	0/0	0/0

i) UDAL LOKALEN LAGAPEN ESPEDIENTEAK- arruntak (OLOK) / EXPEDIENTES DE CESIÓN DE LOCALES MUNICIPALES (OLOK) Ordinarias

LOKALEN KOPURU TOTALA / HUTSIK Número total de Locales municipales / Vacíos	LAGATUTAKO LOKAL KOPURUA / ELKARTE ETA ERAKUNDE LAGAPENDUNAK Número de locales cedidos / Asociaciones y Entidades cessionarias	LOKALEN LAGAPEN ESKAERAK urtekoak/hilabetekoak Solicitudes de cesión de Locales anuales/mensuales	ONARTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Admitidas anuales/mensual	EZEZTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Denegadas anuales mensuales
82 / 5	76/97	0/0	0/0	0/0

7. LANGILE PLANTILLA - PLANTILLA TRABAJADORES/AS (*)

ANTOLAKETA / ORGANIZACIÓN

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
Lehendakaritza Presidencia	55	4	7.128	393 (5,29%)	0	8 (0,11%)	1	0	0	0
Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Hacienda y desarrollo económico	20	0	2.269	490 (18,04%)	0	0	0	0	0	0
Agiritegia Archivo	6	0	516	231 (28,95%)	0	2 (0,25%)	0	0	0	0

LURRALDEA / TERRITORIO

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
Hirigintza eta ingurumena Urbanismo y medio ambiente	21	2	2.643	182 (6,28%)	0	0	0	1	1	0
Hiri Mantenua Mantenimiento urbano	93	1	10.488	1.023 (8,31%)	1 (1,07%)	44 (0,36%)	1	0	0	1

HERRITARRAK / CIUDADANIA

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
Gizarte Zerbitzuak Servicios Sociales	%100 lanaldia/ jornada 100%: 36 ----- %57 lanaldia/ jornada 57%: 12						4	2	1	0
Anitzasuna Diversidad	3						0	0	0	0
Berdintasuna Igualdad	2						0	0	0	0
Udalzaingoa Policía Local	80						1	3	0	2
Hezkuntza eta Gazteria Educación y Juventud	11						0	0	0	0
Hizkuntza Politika Política Lingüística	17						0	0	0	0
Kultura Cultura	%100 lanaldia/ jornada 100%: 12 ----- %57 lanaldia/ jornada 57 %: 1 ----- %60 lanaldia/						0	0	0	0

	jornada 60%: 1 ----- %53,25 lanaldia/ jornada 53,25%:1 ----- %44,81 lanaldia / jornada 44,81%:1 ----- % 53,90 lanaldia / jornada 53,90%:1 ----- %78,57 lanaldia / jornada 78,57%:1								
Liburutegia Biblioteca	10					0	0	0	0
Kirolak Deportes	3					0	0	0	0

(*)

1.- LANGILE KOP.: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszendentzia...)	1.-PERSONAL: es el nº de trabajadores/as real del área, independientemente de sus situación (baja, excedencia...)
2.- ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: edozein arrazoi dela-eta ordezkatuta dauden langileak baja, eszendentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el nº de trabajadores/as sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabetean lan egindako ordu-kopuru ERREALA , ordu teorikoei lizenziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.- HORAS LABORABLES: es el nº REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias y vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación".
4.- ABSENTISMOA: ABAgatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %k erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el nº de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el nº de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por acce. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

8. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto
Lan Eskeintza Publikoa: Oferta Pública de Empleo:			
Plantilako plazak Plazas de plantilla			
1.- Erizaina 1.- Enfermera	Oposaketa faseko 3.go ariketa Tercer ejercicio fase oposición	Martxoak 17 / 17 de marzo	
2.- Delineanteak 2.- Delineantes	Oposaketa faseko 2.go ariketa Segundo ejercicio fase oposición	Martxoak 24 / 24 de marzo	
3.- Gizarte Langileak 3.- Trabajadores/as Sociales	Plazen ampliazioa: 2020ko LEP. Ezgaitasuna duten pertsonen eskaera epea zabaltzea / Ampliación de plazas: OEP 2020. Plazo instancias personas con discapacidad	Apirilak 16 16 de abril	
4.- Ingeniero teknikoa 4.- Ingeniero técnico	Oposaketa faseko 1.go ariketa Primer ejercicio fase oposición	2021eko otsaila Febrero 2021	
Ordenantza fiskalak Ordenanzas fiscales	2021erako onespna Aprobación para 2021	Urrian Udalbatzarra Pleno en octubre	

Aurrekontua Presupuesto	Projektua Proyecto	Azaroa Noviembre	
2021eko plantila organikoa eta lanpostuen zerrenda Plantilla orgánica y Relación de Puestos de Trabajo 2021	Proposamena Propuesta	2021eko martxoa/ Marzo 2021	